

Bewegungs- und Präsenzsensor



Benutzerhandbuch

Herzlichen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben Bevor Sie das Produkt einsetzen, lesen Sie bitte die folgenden Anleitungen sorgfältig durch. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch als Referenz auf, falls Sie es zu einem späteren Zeitpunkt wieder benötigen.

■ Die Symbole unten weisen auf eine extrem gefährliche Situation hin.

↑WARNUNG Nichtbeachten dieses Symbols kann zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen! ACHTUNG

Nichtbeachten dieses Symbols kann zu Verletzungen oder Schäden an den Geräten führen!

■ Die Symbole unten geben an, was beachtet werden muss.

Dieses Syme angebracht ist. Dieses Symbol gibt an, dass Vorsicht

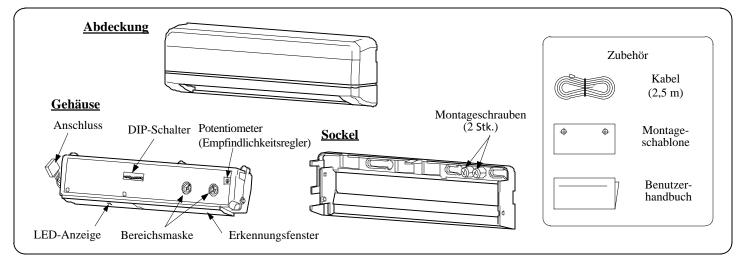


Dieses Symbol gibt an, welche Aktionen unbedingt zu vermeiden sind.



Dieses Symbol gibt an, welche Anweisung einzuhalten ist.

1. BESCHREIBUNG



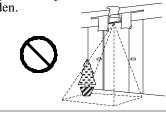
2. VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER MONTAGE

Gehen Sie anhand der folgenden Anleitungen vor, um Lecks, Fehlfunktionen und Beschädigungen zu verhindern.

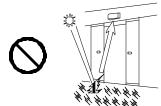
1. Montagehöhe unter 3 m (9,8 Fuß)



beweglichen Objekte im Radarbereich befinden.



2. Vergewissern Sie sich, dass sich keine | 3. Sorgen Sie für eine möglichst geringe Reflexion des Sonnenlichts vom Boden.



4. Montieren Sie die Einheit so, dass sie nicht direkt Regen oder Schnee ausgesetzt ist.



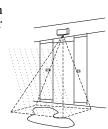
Wenn der Sensor starkem Regen oder Schnee ausgesetzt ist, installieren Sie eine Hotron Wetterabdeckung.

5. Bitte installieren Sie die Einheit an einer vibrationsfreien Stelle.



In den folgenden Fällen kann der Sensor auslösen, auch wenn niemand da ist:

1. Ansammlung von Schnee oder Wasser auf dem Boden.



2. Die Umgebung ist feucht oder dampfig.



- 3. Es wurden Objekte im Erfassungsbereich platziert.
- 4. Tiere betreten den Erfassungsbereich.

3. INFORMATIONEN ZU MONTAGE UND VERKABELUNG

WARNUNG Beim Bohren können Stromschläge auftreten!

Achten Sie auf versteckte Kabel unter der Abdeckung des Türmotors.

1. Ermitteln Sie die Montageposition des Geräts und bringen Sie eine Montageschablone an. Bohren Sie die Löcher für die Montage und die Verkabelung.



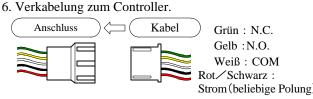




4. Montieren Sie den Sockel mithilfe der Montageschrauben.







7. Stellen Sie die folgenden Parameter ein:

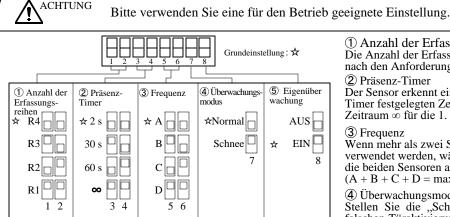
- 4. DIP-SCHALTER-EINSTELLUNGEN
- (6. EINSTELLEN DES ERFASSUNGSMUSTERS
- 7. EINSTELLEN DER EMPFINDLICHKEIT
- (8. ÜBERPRÜFUNG DES BETRIEBS



9. Bringen Sie die Abdeckung am Sensor an und reinigen Sie den Sensor.

Verändern Sie beim Anbringen der Abdeckung nicht die Position des Gehäuses.

4. DIP-Schalter-Einstellungen



Wenn Sie die Einstellung des DIP-Schalters ändern,

während die Stromversorgung eingeschaltet ist, wird der Sensor nach ca. 6 s zurückgesetzt.

Das Zurücksetzen hat den gleichen Effekt wie das Einschalten.

1) Anzahl der Erfassungsreihen

Die Anzahl der Erfassungsreihen kann auf 4, 3, 2, 1 eingestellt werden, je nach den Anforderungen des Erfassungsbereichs.

2 Präsenz-Timer

Der Sensor erkennt ein stationäres Objekt nur für den über den Präsenz-Timer festgelegten Zeitraum. Wenn er auf ∞ eingestellt ist, gilt der Zeitraum ∞ für die 1. und 2. Reihe bzw. 2 s für die 3. und 4. Reihe.

3 Frequenz

Wenn mehr als zwei Sensoren in unmittelbarer Nähe zueinander verwendet werden, wählen Sie verschiedene Frequenzeinstellungen für die beiden Sensoren aus, um Interferenzen zu vermeiden.

(A + B + C + D = maximal 4 Sensoren)

④ Überwachungsmodus Stellen Sie die "Schnee"-Einstellung ein, wenn die Möglichkeit einer falschen Türaktivierung aufgrund von Schneeflocken, fliegenden Blättern oder Abfall im Tür-Erfassungsbereich besteht. Es ist zu beachten, dass sich dadurch auch die Empfindlichkeit gegenüber der Erkennung von Fußgängern verringern kann.

5 Eigenüberwachung

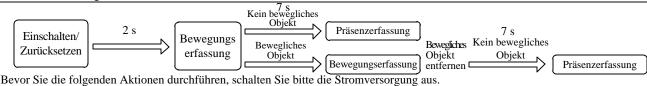
Wenn der Sensor eine Fehlfunktion hatte, blinken abwechselnd die rote und grüne LED und der Relais-Ausgang wird an den Sensor geleitet.

5. STROMVERSORGUNG WIRD AKTIVIERT

Schließen Sie vor dem Einschalten der Stromversorgung das Kabel für den Tür-Controller an den Sensor an.

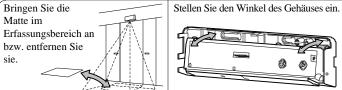
Wenn sich nach dem Einschalten/Zurücksetzen ein bewegliches Objekt im Erfassungsbereich befindet, bleibt der Sensor im Bewegungs-Erfassungsmodus.

Wenn sich nach dem Einschalten/Zurücksetzen kein bewegliches Objekt im Erfassungsbereich befindet, ist der Sensor im Präsenz-Erfassungsmodus.





Wenn Sie die folgenden Aktionen durchführen, wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist, führt der Sensor eine Erfassung gemäß Ihrer Präsenz-Timer-Einstellung durch.







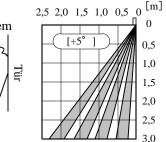
6. EINSTELLEN DES ERFASSUNGSMUSTERS

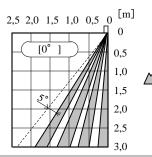
ACHTUNG Vergewissern Sie sich, dass die innere Erfassungsreihe keine Türbewegung erkennt.

1. Winkeleinstellung

Stellen Sie das Erfassungsmuster auf 0°oder +5°ein, indem Sie den Winkel des Gehäuses entsprechend verschieben.



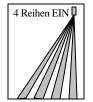


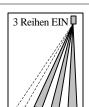


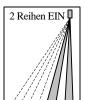
2. Tiefenanpassung

(4. DIP-SCHALTER-EINSTELLUNGEN

Löschen oder Hinzufügen von Erfassungsreihen







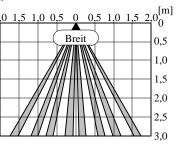


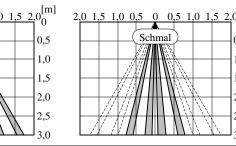
-Bereichsmaske

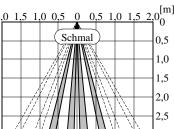
3. Breitenanpassung

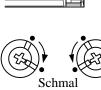
Sie können die Erfassungsbreite einstellen, indem Sie die Bereichsmaske mit einem Schraubendreher drehen.











Der Erfassungsbereich variiert je nach der Einbauumgebung, den erkannten Objekten, den Einstellungen etc. (Kleidung, Bodenmaterial und Empfindlichkeitseinstellung)

7. EINSTELLEN DER EMPFINDLICHKEIT

ACHTUNG Bitte stellen Sie die für den Betrieb angemessene Empfindlichkeit ein.

1. Bitte stellen Sie die für die Montagehöhe geeignete Empfindlichkeit ein. 2. Wenn der Sensor es nicht



Die nachfolgende Tabelle enthält Schätzwerte hierzu. den Erfassungsbereich betritt, Erfassungsbereich befindet,



M

Höhe [m]	Geschätzte Empfindlichkeit	
2,0 ~ 2,5	L ~ M	
2,5 ~ 3,0	М ∼ Н	

erkennt, wenn eine Person erhöhen Sie die Empfindlichkeit



3. Wenn der Sensor auch dann auslöst, wenn sich niemand im verringern Sie die Empfindlichkeit.



8. ÜBERPRÜFUNG DES BETRIEBS



Nach dem Einbau und der Anpassung verschiedener Einstellungen überprüfen Sie bitte, ob der Erfassungsbereich und die Empfindlichkeit für den Betrieb geeignet sind. Wenn die Erfassung nicht reagiert oder fehlerhaft ausgelöst wird, stellten Sie den Erfassungsbereich und die Empfindlichkeit neu ein.

9. EIGENÜBERWACHUNG

Wenn die Eigenüberwachung feststellt, dass der Sensor Fehlfunktionen aufweist, veranlasst der Relais-Ausgang ein Öffnen der Tür, und die grüne/ rote LED blinkt. Tauschen Sie in diesem Fall den Sensor unverzüglich aus. AUS/EIN bei der Eigenüberwachung kann mit einem DIP-Schalter eingestellt werden.



10. FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache Lösung		
Die Tür funktioniert	Der Stecker ist nicht richtig verbunden	Anschluss befestigen oder erneut anschließen.	
nicht	Falsche Netzspannung	Sensor korrekt mit dem Stromnetz verbinden. (AC/DC 12-24 V)	
Die Tür funktioniert sporadisch	Staub, Frost oder Wassertröpfchen auf der Sensorlinse	Erfassungsfenster sauber wischen und ggf. eine Wetterabdeckung anbringen. (Chemikalien wie Verdünner oder Alkohol dürfen nicht verwendet werden.)	
	Empfindlichkeit zu gering	Empfindlichkeit vergrößern	
	Falscher Erfassungsbereich	Erfassungsmuster anpassen.	
Die Tür öffnet und schließt sich ohne erkennbaren Grund ("wie von Geisterhand")	Der Sensor erkennt die Türbewegung	Erfassungstiefe von der Tür weg anpassen.	
	Der Montagebereich ist verzerrt	Überwachungsmodus anpassen	
Die Tür öffnet/schließt sich selbsttätig	Es befindet sich ein bewegliches Objekt im Erfassungsbereich	Erfassungsmuster anpassen Bewegliches Objekt entfernen.	
	Erfassungsmuster zu weit von der Tür entfernt, Passanten werden erfasst	Erfassungsmuster anpassen.	
	Empfindlichkeit zu hoch	Empfindlichkeit verringern.	
	An anderer Sensor wurde in der Nähe montiert	Die Frequenz der einzelnen Sensoren ändern	
	Die Bedingungen des Erfassungsbereichs variieren. • Staub/Schmutz • Matte ausbreiten/entfernen	Einstellungen des Präsenz-Timers auf kürzer einstellen	
	•Schnee	Überwachungsmodus anpassen (Fußabdrücke im frischen Schnee hinterlassen	

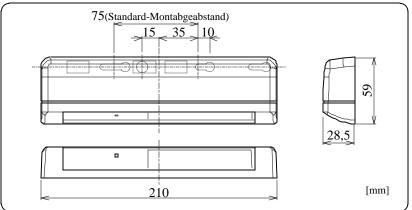
Wenn nach der erneuten Prüfung noch immer ein Problem vorliegt, wenden Sie sich an uns oder an Ihren Händler.

11. Technische Daten

Modellname	3H-IR14			Erfassungsmethode	Aktive Infrarot-Reflexion
Installationshöhe	3,0 m			Versorgungsspannung	AC/DC 12~24 V±10% 50/60 Hz
Empfindlichkeitseinstellung	Verfügbar			Energieverbrauch	AC 12 V: 1,3 V AMax AC 24 V: 1,5 V AMax DC 12 V: 65 m AMax DC 24 V: 35 m AMax
Tiefenanpassung	Winkel 0° /+5°				
	Reihe R4~R1				
Breitenanpassung	Breit/Schmal				
Präsenz-Timer	2 s / 30 s / 60 s / ∞			Ausgang	Relais-Kontakt1c DC 50 V 0,1 A (Widerstandslast) Ausfallsicher
Frequenz	4 Frequenzen				
Überwachungsmodus	Normal/Schnee		Ausgabe-Haltezeit	Ca. 0,5 s	
Eigenüberwachung	AUS/EIN			Betriebstemperatur	-20°C ∼ +60°C
LED-Anzeige	Standby Erfassung Türbewegung wird erkannt Warten auf Zurücksetzen Reflexionsdiagnose	(Grün) (Rot) (Orange) (Schnelles Blinken orange) (Blinken rot und grün)	Gewicht	Ca. 180 g	
			Farbe	S : Silber, BL : Schwarz	

Bitte beachten: Spezifikation können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

12. AUSSENABMESSUNGEN





HOTRON CO.,LTD. 1-11-26 Hyakunin-Cho, Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan

Telefon: +81-(0)3-5330-9221 +81-(0)3-5330-9222 http://www.hotron.com SALES Europa Hotron Irland Ltd. 26 Dublin Street (2nd Floor), Carlow, Irland Telefon: +353-(0)59-9140345 +353-(0)59-9140543 http://www.hotron.com

<Haftungsausschluss>

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die folgenden Punkte:

- 1. Falsche Interpretation der Installationsanweisung, falscher Anschluss, Nichtbeachtung der Anleitungen, Änderungen an den Sensoren und unsachgemäße Installation.
- 2. Schäden durch unsachgemäßen Transport.
- 3. Unfälle oder Schäden, die durch Brand, Verschmutzung, zu hohe Spannung, Erdbeben, Gewitter, Hochwasser und andere Katastrophen verursacht werden.
- 4. Entgangene Unternehmensgewinne, Unterbrechungen der Geschäftsabläufe, Verlust von Geschäftsdaten und andere finanzielle Verluste, die durch die Verwendung oder Fehlfunktionen des Sensors verursacht werden.
- 5. Entschädigung über die Höhe des Kaufpreises hinaus in allen Fällen.

MP-10137-A	'13. 09
------------	---------